

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit onverwijld moet worden genomen aangezien de bijzondere regeling voor de zeevissers vanaf 1 oktober 1986 wordt afgeschaft;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluten Wij :

**Artikel 1.** Het koninklijk besluit van 3 augustus 1970 tot uitvoering van artikel 3 van de wet van 29 juni 1970 tot herziening van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers en tot invoering van een regeling van vervroegd pensioen voor de zeevissers, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 maart 1981, wordt opgeheven.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1986.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 8 augustus 1986.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Pensioenen,  
P. MAINIL.

N. 86 — 1284

**8 AUGUSTUS 1986.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot-.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 93 van 11 november 1967, bij de wetten van 24 juni 1969, 27 juni 1969, 5 juni 1970, 29 juni 1970, 15 juli 1970, 27 juli 1971 en 16 augustus 1971, bij het koninklijk besluit van 8 november 1971, bij de wetten van 26 juni 1972, 20 maart 1973, 27 december 1973, 28 maart 1975, 5 januari 1976, 27 februari 1976, 2 juli 1976, 27 december 1976 en 22 december 1977, bij de koninklijke besluiten nr. 16 van 29 november 1978 en nr. 17 van 30 november 1978, bij de wetten van 8 augustus 1980 en 10 februari 1981, bij de koninklijke besluiten nr. 32 van 30 maart 1982, nr. 95 van 28 september 1982, nr. 205 van 29 augustus 1983 en nr. 281 van 31 maart 1984, bij de wetten van 15 mei 1984, 22 januari 1985 en 1 augustus 1985 en bij het koninklijk besluit nr. 415 van 16 juli 1986;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 410 van 18 april 1986 tot wijziging van de wet van 11 juli 1973 tot verbetering van de toestand van de bezoldigde moeder die tijdelijk ophoudt onderworpen te zijn aan de maatschappelijke zekerheid in sommige regelingen van de maatschappelijke zekerheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 54;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een efficiënte werking van de Rijksadministratie vereist dat de administratieve schikkingen met betrekking tot de toepassing van dit besluit zo vlug mogelijk dienen te worden genomen;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté doit être pris sans retard étant donné que les règles particulières relatives aux marins pêcheurs sont abrogées au 1er octobre 1986;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'arrêté royal du 3 août 1970 pris en exécution de l'article 3 de la loi du 29 juin 1970 modifiant l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés et instaurant un régime de pension anticipée en faveur des marins pêcheurs, modifié par l'arrêté royal du 20 mars 1981, est abrogé.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er octobre 1986.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 8 août 1986.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE  
Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,  
P. MAINIL.

F. 86 — 1284

**8 AOUT 1986.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié par l'arrêté royal n° 93 du 11 novembre 1967, par les lois des 24 juin 1969, 27 juin 1969, 5 juin 1970, 29 juin 1970, 15 juillet 1970, 27 juillet 1971 et 16 août 1971, par l'arrêté royal du 8 novembre 1971, par les lois des 26 juin 1972, 28 mars 1973, 27 décembre 1973, 28 mars 1975, 5 janvier 1976, 27 février 1976, 2 juillet 1976, 27 décembre 1976 et 22 décembre 1977, par les arrêtés royaux n° 16 du 29 novembre 1978 et n° 17 du 30 novembre 1978, par les lois des 8 août 1980 et 10 février 1981, par les arrêtés royaux n° 32 du 30 mars 1982, n° 95 du 28 septembre 1982, n° 205 du 29 août 1983 et n° 281 du 31 mars 1984, par les lois des 15 mai 1984, 22 janvier 1985 et 1er août 1985 et par l'arrêté royal n° 415 du 16 juillet 1986;

Vu l'arrêté royal n° 410 du 18 avril 1986 modifiant la loi du 11 juillet 1973 améliorant dans certains régimes de sécurité sociale la situation de la mère salariée qui cesse temporairement d'être assujettie à la sécurité sociale;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés;

Vu l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 54;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite que les dispositions administratives relatives à l'application du présent arrêté soient prises au plus tôt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 3, 4°, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 december 1970, wordt opgeheven.

**Art. 2.** In artikel 6, § 3bis, van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 7 maart 1975, worden de woorden « werknemster » en « moeder » respectievelijk vervangen door de woorden « werknemer » en « ouder ».

**Art. 3.** Artikel 9, § 2, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 september 1984, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Nochtans wordt het recht op overlevingspensioen ambtshalve onderzocht :

1° indien de overleden echtgenoot, bij zijn overlijden, daadwerkelijk een rustpensioen als werknemer genoot, voordien een dergelijk pensioen daadwerkelijk had genoten of had afgezien van de betaling ervan om de andere echtgenoot in de mogelijkheid te stellen een rustpensioen te verkrijgen aan het tarief voorzien voor de gerechtigden beoogd in artikel 10, § 1, eerste lid, a), van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers;

2° indien, op het ogenblik van het overlijden van de echtgenoot, nog geen definitieve beslissing was betekend omtrent de aanvraag om rustpensioen die hij had ingediend. »

**Art. 4.** In artikel 21ter, 3°, tweede lid, en 4°, tweede lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 3 februari 1976, worden tussen de woorden « vergoedingen » en « bedoeld » de woorden « of uitkeringen » ingevoegd.

**Art. 5.** In artikel 24bis van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 5 april 1976 en aangevuld door de koninklijke besluiten van 14 mei 1981 en 20 september 1984, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 3, worden de woorden « 4 pct. » vervangen door de woorden « 3,6 pct. »;

2° het tweede lid wordt vervangen door het volgende lid :

« Voor elke dag inactiviteit, gelegen in de periode ingaande op 1 januari 1955 en eindigend op 31 december 1987, wordt evenwel rekening gehouden met een fictief loon bepaald als volgt :

151,25 F voor het jaar 1955  
161,12 F voor het jaar 1956  
172,20 F voor het jaar 1957  
180,70 F voor het jaar 1958  
189,51 F voor het jaar 1959  
196,92 F voor het jaar 1960  
206,04 F voor het jaar 1961  
216,45 F voor het jaar 1962  
229,06 F voor het jaar 1963  
247,20 F voor het jaar 1964  
266,51 F voor het jaar 1965  
287,63 F voor het jaar 1966  
306,48 F voor het jaar 1967. »

**Art. 6.** In artikel 25, vierde lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 5 april 1976, worden de bedragen « 147,23 F, 157,45 F, 168,92 F, 177,93 F, 187,31 F, 195,40 F, 205,22 F, 216,42 F, 229,91 F, 249,06 F, 269,55 F, 292,01 F en 312,35 F » respectievelijk vervangen door de bedragen « 158,94 F, 169,30 F, 180,95 F, 189,88 F, 199,14 F, 206,93 F, 216,50 F, 227,45 F, 240,70 F, 259,75 F, 280,06 F, 302,24 F en 322,05 F ».

**Art. 7.** Artikel 29, derde lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 december 1970, wordt vervangen door het volgende lid :

« Alleen de tewerkstelling als zeevarende of als mijnwerker wordt in aanmerking genomen voor de vaststelling van de gewoonlijke en hoofdzakelijke tewerkstelling in één van die hoedanigheden. »

**Art. 8.** In artikel 32 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 april 1968, 3 en 21 december 1970, 5 april 1976 en 20 september 1984, worden de volgende wijzigingen aangebracht.

1° § 1, tweede lid, wordt opgeheven;

2° in § 1, vierde lid, worden de woorden « als zeevarende of als zeevisser », « de zeelieden en de zeevissers » en « artikelen 4, 9 en 10 » respectievelijk vervangen door de woorden « of als zeevarende », « en de zeelieden » en « artikelen 4, 9, 9bis en 10 »;

3° in § 3, eerste lid, worden de woorden « en de zeevisser » en « of als zeevisser » geschrapt.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3, 4°, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié par l'arrêté royal du 21 décembre 1970, est abrogé.

**Art. 2.** Dans l'article 6, § 3bis, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 7 mars 1975, les mots « La travailleuse », « de la mère salariée » et « assujettie » sont remplacés par les mots « Le travailleur », « du parent salarié » et « assujetti ».

**Art. 3.** L'article 9, § 2, alinéa 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 septembre 1984, est remplacé par la disposition suivante :

« Le droit à la pension de survie est toutefois examiné d'office :

1° si le conjoint décédé bénéficiait effectivement à son décès d'une pension de retraite de travailleur salarié, avait antérieurement bénéficié effectivement d'une telle pension ou avait renoncé au paiement de celle-ci afin de permettre à l'autre conjoint d'obtenir une pension de retraite au taux prévu pour les bénéficiaires visés à l'article 10, § 1er, alinéa 1er, a), de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés;

2° si, au moment du décès du conjoint, aucune décision définitive n'avait été notifiée concernant la demande de pension de retraite qu'il avait introduite. »

**Art. 4.** Dans l'article 21ter, 3°, alinéa 2 et 4°, alinéa 2, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 3 février 1976, les mots « ou allocations » sont insérés entre les mots « indemnités » et « visées ».

**Art. 5.** A l'article 24bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 5 avril 1976 et complété par les arrêtés royaux des 14 mai 1981 et 20 septembre 1984, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1er, 3, les mots « 4 p.c. » sont remplacés par les mots « 3,6 p.c. »;

2° l'alinéa 2 est remplacé par l'alinéa suivant :

« Pour chaque journée d'inactivité, située au cours de la période commençant le 1er janvier 1955 et se terminant le 31 décembre 1987, il est toutefois tenu compte d'une rémunération fictive comme suit :

151,25 F pour l'année 1955  
161,12 F pour l'année 1956  
172,20 F pour l'année 1957  
180,70 F pour l'année 1958  
189,51 F pour l'année 1959  
196,92 F pour l'année 1960  
206,04 F pour l'année 1961  
216,45 F pour l'année 1962  
229,06 F pour l'année 1963  
247,20 F pour l'année 1964  
266,51 F pour l'année 1965  
287,63 F pour l'année 1966  
306,48 F pour l'année 1967. »

**Art. 6.** Dans l'article 25, alinéa 4 du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 5 avril 1976, les montants de « 147,23 F, 157,45 F, 168,92 F, 177,93 F, 187,31 F, 195,40 F, 205,22 F, 216,42 F, 229,91 F, 249,06 F, 269,55 F, 292,01 F et 312,35 F » sont remplacés respectivement par « 158,94 F, 169,30 F, 180,95 F, 189,88 F, 199,14 F, 206,93 F, 216,50 F, 227,45 F, 240,70 F, 259,75 F, 280,06 F, 302,24 F et 322,05 F ».

**Art. 7.** L'article 29, alinéa 3, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 21 décembre 1970, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Seule l'occupation comme marin ou comme ouvrier mineur est prise en considération pour la détermination de l'occupation habituelle et en ordre principal en une de ces qualités. »

**Art. 8.** A l'article 32 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 4 avril 1968, 3 et 21 décembre 1970, 5 avril 1976 et 20 septembre 1984, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1er, alinéa 2, est supprimé;

2° dans le § 1er, alinéa 4, les mots « comme marin ou comme pêcheur », « les marins et les pêcheurs » et « articles 4, 9 et 10 » sont remplacés respectivement par les mots « ou comme marin », « et les marins » et « articles 4, 9, 9bis et 10 »;

3° au § 3, alinéa 1er, les mots « et le pêcheur » et « ou comme pêcheur » sont supprimés.

**Art. 9.** In artikel 32ter van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 5 april 1970, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « zesde lid » vervangen door de woorden « vijfde lid »;

2° in het tweede lid, a, worden de woorden « of een zeevisser » geschrapt;

3° in het zesde lid worden de woorden « , zeeman of zeevisser » vervangen door de woorden « of als zeevarende ».

**Art. 10.** In artikel 34 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 november 1970, 3 december 1970, 21 december 1970, 11 augustus 1972, 10 mei 1976, 12 juli 1976, 30 december 1982, 20 september 1984 en 21 maart 1985, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, eerste lid, N, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« N. de perioden tijdens welke de beroepsloopbaan overeenkomstig de voorwaarden voorzien in artikel 100 van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, onderbroken werd.

De gelijkstelling is, behoudens de in het volgende lid vermelde gevallen, beperkt tot twaalf maanden.

De duur van de gelijkstelling, zonder dat ze in het totaal zestig maanden kan overschrijden, wordt verlengd :

1° met ten hoogste vlerentwintig maanden indien de werknemer, of zijn echtgenoot die onder hetzelfde dak woont, voor die maanden kinderbijslag ontving voor een kind dat minder dan zes jaar oud was;

2° met twaalf maanden indien de werknemer, die niet aan de in 1° vermelde voorwaarden voldoet, zijn beroepsloopbaan op 1 september 1986 gedurende reeds meer dan twaalf maanden had onderbroken;

3° met de perioden van loopbaanonderbreking waarvoor de in 1° en 2° vermelde voorwaarden niet zijn vervuld maar waarvoor aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen bijdragen werden betaald gelijk aan het aandeel van de werknemer in de sociale zekerheidsbijdrage bestemd voor de rust- en overlevingspensioenen voor werknemers.

De bepalingen van artikel 6, § 4, derde lid, § 5, § 8, § 9, eerste, tweede en vierde lid, en § 10 zijn op deze bijdragebetaling toepasselijk. In afwijking van artikel 6, § 4, derde lid, 1, eerste zin, wordt evenwel als basis voor het fictief loon het dagelijks gemiddelde genomen van de werkelijke lonen van de werknemer met betrekking tot het lopende kalenderjaar, of bij gebrek aan deze referentiegegevens, het dagelijks gemiddelde van de werkelijke lonen met betrekking tot het voorgaande kalenderjaar, en dit voor zover in beide gevallen de tewerkstelling gedurende het referentiejaar minstens vijftienzeventig dagen beliep.

De aanvraag tot bijdragebetaling moet bij de Rijksdienst voor werknemerspensioenen bij een ter post aangeleekende brief worden ingediend binnen een termijn van drie maanden te rekenen vanaf de aanvang van de periode van loopbaanonderbreking waarvoor de bijdragebetaling wordt aangevraagd. »

2° § 2, 4, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 4. de in § 1, N en O beoogde perioden kunnen slechts worden gelijkgesteld op voorwaarde dat de werknemer de door het koninklijk besluit van 25 januari 1985 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen, voorziene onderbrekingsuitkeringen genoot en de belanghebbende voor die perioden geen aanspraak kan maken op een pensioen of een als zodanig geldende uitkering krachtens een Belgische regeling, krachtens een regeling van een vreemd land of krachtens een regeling van toepassing op het personeel van een volkenrechtelijke instelling. »;

3° § 3 wordt opgeheven.

**Art. 11.** In artikel 35 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 december 1970, 21 december 1970, 12 mei 1972, 11 augustus 1972, 17 augustus 1973, 25 november 1974, 5 april 1976, 12 juli 1976, 30 december 1982, 20 september 1984 en 21 maart 1985, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, eerste lid, A, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Het hernemen van een activiteit in een in artikel 3, eerste lid, 3°, bedoelde onderneming tijdens een termijn die drie maanden niet overtreft, verhindert de toepassing niet van de bepalingen van het vorig lid. »;

2° in § 1, tweede lid, worden de woorden « artikelen 4, 9 en 10 » vervangen door de woorden « artikelen 4, 9, 9bis en 10 »;

**Art. 9.** A l'article 32ter du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 5 avril 1970, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1er, les mots « alinéas 2 à 6 » sont remplacés par les mots « alinéas 2 à 5 »;

2° à l'alinéa 2, a, les mots « ou d'un pêcheur » sont supprimés;

3° dans l'alinéa 6, les mots « , de marin ou de pêcheur » sont remplacés par les mots « ou de marin ».

**Art. 10.** A l'article 34 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 12 novembre 1970, 3 décembre 1970, 21 décembre 1970, 11 août 1972, 10 mai 1976, 12 juillet 1976, 30 décembre 1982, 20 septembre 1984 et 21 mars 1985, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1er, alinéa 1er, N, est remplacé par les dispositions suivantes :

« N. les périodes au cours desquelles la carrière professionnelle a été interrompue selon les conditions prévues à l'article 100 de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales.

L'assimilation est limitée à douze mois sauf pour les cas visés à l'alinéa suivant.

Sans pouvoir, toutefois, dépasser un total de soixante mois, la durée de la période assimilée est prolongée :

1° de vingt-quatre mois maximum si le travailleur ou son conjoint vivant sous le même toit, a perçu pour ces mois des allocations familiales pour un enfant âgé de moins de 6 ans;

2° de douze mois si le travailleur salarié qui ne répond pas aux conditions prévues au 1°, a déjà interrompu sa carrière depuis plus de douze mois le 1er septembre 1986;

3° des périodes d'interruption de carrière pour lesquelles les cotisations prévues au 1° et au 2° ne sont pas remplies mais pour lesquelles des cotisations équivalentes à la quote-part du travailleur dans la cotisation de sécurité sociale destinée aux pensions de retraite et de survie des travailleurs salariés ont été versées à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés.

Les dispositions de l'article 6, § 4, alinéa 3, § 5, § 8, § 9, alinéas 1er, 2 et 4 et § 10 sont applicables à ces cotisations. Par dérogation à l'article 6, § 4, alinéa 3, 1, première phrase, la rémunération fictive a pour base la moyenne journalière des rémunérations réelles afférentes à l'année civile en cours ou, à défaut de ces éléments de référence, la moyenne journalière des rémunérations réelles afférentes à l'année civile précédente, et ceci pour autant que, dans les deux cas, l'activité ait atteint septante-cinq jours au moins durant l'année de référence.

La demande de versement des cotisations doit être adressée par lettre recommandée à la poste à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés dans un délai de trois mois à compter du début de la période d'interruption de carrière pour laquelle le versement des cotisations est demandé. »;

2° le § 2, 4, est remplacé par la disposition suivante :

« 4. les périodes visées au § 1er, N et O, ne peuvent être assimilées que pour autant que le travailleur bénéficiait de l'allocation d'interruption prévue à l'arrêté royal du 25 janvier 1985 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption et que pour ces périodes l'intéressé ne puisse prétendre à une pension ou à un avantage en tenant lieu, en vertu d'un régime belge, en vertu d'un régime d'un pays étranger ou en vertu d'un régime applicable au personnel d'une institution de droit public. »;

3° le § 3 est supprimé.

**Art. 11.** A l'article 35 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 3 décembre 1970, 21 décembre 1970, 12 mai 1972, 11 août 1972, 17 août 1973, 25 novembre 1974, 5 avril 1976, 12 juillet 1976, 30 décembre 1982, 20 septembre 1984 et 21 mars 1985, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1er, alinéa 1er, A, est complété par l'alinéa suivant :

« La reprise d'une activité dans une entreprise visée à l'article 3, alinéa 1er, 3°, pendant une période n'excédant pas trois mois, ne fait pas obstacle à l'application des dispositions de l'alinéa précédent. »;

2° dans le § 1er, alinéa 2, les mots « articles 4, 9 et 10 » sont remplacés par les mots « articles 4, 9, 9bis et 10 »;

3° § 2 wordt aangevuld met het volgende lid :

« De onder § 1, N, beoogde perioden kunnen slechts worden gelijkgesteld op voorwaarde dat de mijnwerker de door het koninklijk besluit van 25 januari 1985 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen, voorzlene onderbrekingsuitkeringen genoot en de belanghebbende voor die perioden geen aanspraak kan maken op een pensioen of een als zodanig geldende uitkering krachtens een Belgische regeling, krachtens een regeling van een vreemd land of krachtens een regeling van toepassing op het personeel van een volkenrechtelijke instelling. »

**Art. 12.** Artikel 36, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 april 1968 en 20 september 1984, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De onder § 1, I, beoogde perioden kunnen slechts worden gelijkgesteld op voorwaarde dat de zeeman de door het koninklijk besluit van 25 januari 1985 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen, voorziene onderbrekingsuitkeringen genoot en de belanghebbende voor die perioden geen aanspraak kan maken op een pensioen of een als zodanig geldende uitkering krachtens een Belgische regeling, krachtens een regeling van een vreemd land of krachtens een regeling van toepassing op het personeel van een volkenrechtelijke instelling. »

**Art. 13.** In artikel 51, § 1, b), van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 april 1976 en 20 september 1984, worden de woorden « artikel 9bis, § 2, 1° » vervangen door de woorden « artikel 9bis, 1° ».

**Art. 14.** In artikel 64bis, eerste lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 30 maart 1981, worden de woorden « of 4° » geschrapt.

**Art. 15.** Artikel 72 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 april 1968 en 31 mei 1978, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 72. In geval van overlijden van de gerechtigde op een uitkering ten laste van de pensioenregeling voor werknemers, worden de vervallen en niet uitbetaalde termijnen van ambtswege uitbetaald aan de echtgenoot met wie de gerechtigde samenleefde op het ogenblik van zijn overlijden.

Bij ontstentenis van de in het eerste lid bedoelde echtgenoot worden de niet uitbetaalde termijnen, vervallen vóór de maand van het overlijden, uitbetaald in volgende orde :

- 1° aan de kinderen met wie de gerechtigde samenleefde op het ogenblik van zijn overlijden;
- 2° aan ieder persoon met wie de gerechtigde samenleefde op het ogenblik van zijn overlijden;
- 3° aan de persoon die in de verplodingskosten is tussengekomen;
- 4° aan de persoon die de begrafeniskosten heeft betaald.

De in het tweede lid bedoelde termijnen worden van ambtswege aan de in dat lid, 1°, beoogde rechthebbenden uitbetaald. De andere rechthebbenden die de vereffening van de vervallen en aan een overleden gerechtigde niet uitbetaalde termijnen te hunnen voordele verlangen, moeten een aanvraag rechtstreeks tot de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen richten. De aanvraag, die gedateerd en ondertekend is, moet opgemaakt worden op een formulier conform het door de Minister die de werknemerspensioenen onder zijn bevoegdheid heeft goedgekeurd model. De burgemeester van de gemeente waar de overledene was ingeschreven, bevestigt de juistheid van de op het formulier vermelde gegevens en ondertekent dit mede.

Op straffe van verval moeten de aanvragen tot uitbetaling van de termijnen ingediend worden binnen een termijn van zes maanden. Die termijn gaat in op de dag van het overlijden van de gerechtigde of op de dag van de verzending van de kennisgeving van de beslissing indien deze na het overlijden werd verzonden.

Wanneer de kennisgeving aan de afzender teruggezonden wordt wegens het overlijden van de gerechtigde, wordt bij ontstentenis van de in het eerste lid bedoelde echtgenoot, een nieuwe kennisgeving gezonden aan de burgemeester van de gemeente waar de overledene was ingeschreven. De burgemeester bezorgt die kennisgeving aan de persoon die, krachtens het tweede lid, voor de uitbetaling van de termijnen in aanmerking komt. »

**Art. 16.** Artikel 74, § 2, c), van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 september 1984, wordt aangevuld als volgt :

« noch een uitkering wegens loopbaanonderbreking of wegens het verminderen van de arbeidsprestaties; ».

**Art. 17.** In artikel 77 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 mei 1975, worden in de Franse tekst de woorden « l'intéressée » vervangen door de woorden « l'intéressé ».

3° le § 2 est complété par l'alinéa suivant :

« Les périodes visées au § 1er, N, ne peuvent être assimilées que pour autant que l'ouvrier mineur bénéficiait de l'allocation d'interruption prévue à l'arrêté royal du 25 janvier 1985 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption et que pour ces périodes l'intéressé ne puisse prétendre à une pension ou à un avantage en tenant lieu, en vertu d'un régime belge, en vertu d'un régime d'un pays étranger ou en vertu d'un régime applicable au personnel d'une institution de droit international public. »

**Art. 12.** L'article 36, § 2, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 4 avril 1968 et 20 septembre 1984, est complété par l'alinéa suivant :

« Les périodes visées au § 1er, I, ne peuvent être assimilées que pour autant que le marin bénéficiait de l'allocation d'interruption prévue à l'arrêté royal du 25 janvier 1985 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption et que pour ces périodes l'intéressé ne puisse prétendre à une pension ou à un avantage en tenant lieu, en vertu d'un régime belge, en vertu d'un régime d'un pays étranger ou en vertu d'un régime applicable au personnel d'une institution de droit public. »

**Art. 13.** Dans l'article 51, § 1er, b), du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 5 avril 1976 et 20 septembre 1984, les mots « article 9bis, § 2, 1° » sont remplacés par les mots « article 9bis, 1° ».

**Art. 14.** A l'article 64bis, alinéa 1er, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 30 mars 1981, les mots « ou 4° » sont supprimés.

**Art. 15.** L'article 72 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 4 avril 1968 et 31 mai 1978, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 72. En cas de décès du bénéficiaire d'une prestation à charge du régime de pension des travailleurs salariés, les arrérages échus et non payés sont versés d'office au conjoint avec lequel le bénéficiaire vivait au moment de son décès.

A défaut du conjoint visé à l'alinéa 1er, les arrérages échus et non payés de mois antérieurs à celui du décès sont versés dans l'ordre ci-après :

- 1° aux enfants avec lesquels le bénéficiaire vivait au moment de son décès;
- 2° à toute personne avec qui le bénéficiaire vivait au moment de son décès;
- 3° à la personne qui est intervenue dans les frais d'hospitalisation;
- 4° à la personne qui a acquitté les frais de funérailles.

Les arrérages visés à l'alinéa 2 sont versés d'office aux ayants droit visés à cet alinéa, 1°. Les autres ayants droit qui désirent obtenir la liquidation, à leur profit, des arrérages échus et non payés à un bénéficiaire décédé, doivent adresser une demande directement à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie. La demande, datée et signée, doit être établie sur un formulaire conforme au modèle approuvé par le Ministre qui a les pensions des travailleurs salariés dans ses attributions. Le bourgmestre de la commune où le défunt était inscrit certifie l'exactitude des renseignements qui sont mentionnés sur ce formulaire et le contresigne.

Sous peine de forclusion, les demandes de paiement d'arrérages doivent être introduites dans un délai de six mois. Ce délai prend cours le jour du décès du bénéficiaire ou le jour de l'envoi de la notification de la décision, si celle-ci a été envoyée après le décès.

Lorsque la notification est renvoyée à l'expéditeur en raison du décès du bénéficiaire et en l'absence du conjoint visé à l'alinéa 1er, une nouvelle notification est envoyée au bourgmestre de la commune où le défunt était inscrit. Le bourgmestre fait parvenir cette notification à la personne qui, en vertu de l'alinéa 2, entre en ligne de compte pour le paiement des arrérages. »

**Art. 16.** L'article 74, § 2, c), du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 septembre 1984, est complété comme suit :

« ni d'une allocation pour éause d'interruption de carrière ou de réduction des prestations de travail; ».

**Art. 17.** Dans l'article 77 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 12 mai 1975, dans le texte français, les mots « l'intéressée » sont remplacés par les mots « l'intéressé ».

**Art. 18.** De bepalingen van de artikelen 3, 24bis, 25, 29, 32, 32ter, 34, § 3, en 64bis van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, zoals zij vóór hun wijziging bij dit besluit waren gesteld, blijven van toepassing op de pensioenen die vóór de datum van inwerkingtreding van de artikelen 1, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 3<sup>o</sup>, en 14 van onderhavig besluit zijn ingegaan.

**Art. 19.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 augustus 1986, met uitzondering van de artikelen 3 en 17 die op 1 januari 1984 uitwerking hebben, van artikel 2, dat op 10 mei 1986 uitwerking heeft, van artikel 10, 1<sup>o</sup>, dat op 1 september 1986 in werking treedt, van de artikelen 1, 7, 8, 9, 10, 3<sup>o</sup>, en 14 die op 1 oktober 1986 in werking treden en van de artikelen 5, 6, 10, 2<sup>o</sup>, 11, 1<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, en 12 die op 1 januari 1987 in werking treden.

**Art. 20.** Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 8 augustus 1986.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE  
De Staatssecretaris voor Pensioenen,  
P. MAINIL

N. 86 — 1285

**8 AUGUSTUS 1986.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 april 1969 houdende algemeen reglement betreffende het gewaarborgd inkomen voor bejaarden

**BOUDEWIJN**, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden, inzonderheid op artikel 10, tweede lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 417 van 16 juli 1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 april 1969 houdende algemeen reglement betreffende het gewaarborgd inkomen voor bejaarden, inzonderheid op artikel 59, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 juli 1973, 27 december 1973 en 6 juni 1978;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit dringend moet worden genomen aangezien artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 417 tot wijziging van de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden, waarvan dit besluit de uitvoering is, in werking treedt op 1 augustus 1986;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 59 van het koninklijk besluit van 29 april 1969 houdende algemeen reglement betreffende het gewaarborgd inkomen voor bejaarden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 juli 1973, 27 december 1973 en 6 juni 1978, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 59. In geval van overlijden van de gerechtigde op het gewaarborgd inkomen, worden de vervallen en niet uitbetaalde termijnen van ambtsweg uitbetaald aan de echtgenoot met wie de gerechtigde samenleefde op het ogenblik van zijn overlijden.

Bij ontstentenis van de in het eerst lid bedoelde echtgenoot worden de niet uitbetaalde termijnen, vervallen vóór de maand van het overlijden, uitbetaald in volgende orde :

1<sup>o</sup> aan de kinderen met wie de gerechtigde samenleefde op het ogenblik van zijn overlijden;

2<sup>o</sup> aan ieder persoon met wie de gerechtigde samenleefde op het ogenblik van zijn overlijden;

3<sup>o</sup> aan de persoon die in de verplegingskosten is tussengekomen;

4<sup>o</sup> aan de persoon die de begrafeniskosten heeft betaald.

**Art. 18.** Les dispositions des articles 3, 24bis, 25, 29, 32, 32ter, 34, § 3 et 64bis de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, telles qu'elles étaient libellées avant leur modification par le présent arrêté, restent d'application aux pensions qui ont pris cours avant le date d'entrée en vigueur des articles 1<sup>er</sup>, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 3<sup>o</sup> et 14 du présent arrêté.

**Art. 19.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> août 1986, à l'exception des articles 3 et 17 qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> janvier 1984, de l'article 2 qui produit ses effets le 10 mai 1986, de l'article 10, 1<sup>o</sup> qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 1986, des articles 1<sup>er</sup>, 7, 8, 9, 10, 3<sup>o</sup>, et 14 qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1986 et des articles 5, 6, 10, 2<sup>o</sup>, 11, 1<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, et 12 qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1987.

**Art. 20.** Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 8 août 1986.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE  
Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,  
P. MAINIL

F. 86 — 1285

**8 AOUT 1986.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 avril 1969 portant règlement général en matière de revenu garanti aux personnes âgées

**BAUDOUIN**, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1<sup>er</sup> avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées, notamment l'article 10, alinéa 2, modifié par l'arrêté royal n<sup>o</sup> 417 du 16 juillet 1980;

Vu l'arrêté royal du 29 avril 1969 portant règlement général en matière de revenu garanti aux personnes âgées, notamment l'article 59, modifié par les arrêtés royaux des 10 juillet 1973, 27 décembre 1973 et 6 juin 1978;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté doit être pris sans retard étant donné que l'article 2 de l'arrêté royal n<sup>o</sup> 417 modifiant la loi du 1<sup>er</sup> avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées dont le présent arrêté est l'exécution, entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 1986;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 59 de l'arrêté royal du 29 avril 1969 portant règlement général en matière de revenu garanti aux personnes âgées, modifié par les arrêtés royaux des 10 juillet 1973, 27 décembre 1973 et 6 juin 1978, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 59. En cas de décès du bénéficiaire du revenu garanti, les arrérages échus et non payés sont versés d'office au conjoint avec lequel le bénéficiaire vivait au moment de son décès.

A défaut du conjoint visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les arrérages échus et non payés de mois antérieurs à celui du décès sont versés dans l'ordre ci-après :

1<sup>o</sup> aux enfants avec lesquels le bénéficiaire vivait au moment de son décès;

2<sup>o</sup> à toute personne avec qui le bénéficiaire vivait au moment de son décès;

3<sup>o</sup> à la personne qui est intervenue dans les frais d'hospitalisation

4<sup>o</sup> à la personne qui a acquitté les frais de funérailles.